

(EN) CROCHET SET

(DE) HÄKELSET

(FR) ENSEMBLE DE CROCHET

(NL) HAAK-PAKKET

(ES) KIT DE GANCHILLO

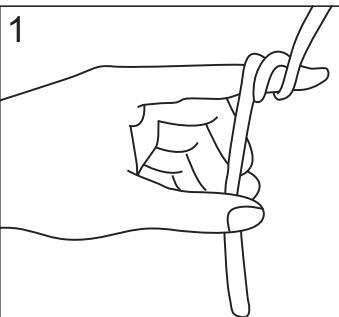
(EN) Before beginning this project, you have to learn some basic crochet techniques. Magic loop, double crochet and then fastening off. Firstly, we will use the crochet hook to create a magic loop.

(DE) Bevor du mit diesem Projekt beginnst, musst du einige grundlegende Häkeltechniken lernen. Magische Schlaufe, Stäbchen und Abketten. Zuerst werden wir die Häkelnadel zur Herstellung einer magischen Schlaufe verwenden.

(FR) Avant de commencer cet ouvrage, vous devez apprendre quelques techniques de base pour le crochet. Faire une boucle de montage, faire une maille serrée, puis fermer le rang. Tout d'abord, nous utiliserons le crochet pour faire une boucle de montage.

(NL) Voordat je aan dit project begint, moet je enkele basis haaktechnieken leren. Magische ring, vaste en vervolgens afhechten. Eerst gebruiken we de haaknaald om een magische ring te maken.

(ES) Antes de empezar este patrón, es necesario aprender algunas técnicas básicas de ganchillo. Anillo mágico, punto doble y remate. En primer lugar, utilizaremos la aguja de ganchillo para crear un anillo mágico.



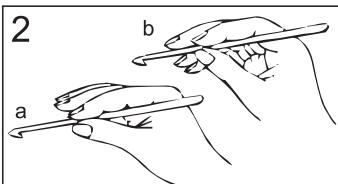
(EN) Following the illustration, wrap the yarn around your finger twice. Leave at least a 15cm tail, until you become familiar with this method.

(DE) Wickle den Faden wie in der Abbildung gezeigt zweimal um deinen Finger. Lasse ein mindestens 15 cm langes Ende übrig, bis du dich mit dieser Methode vertraut gemacht hast.

(FR) En suivant l'illustration, enroulez deux fois le fil autour de votre doigt. Laissez au moins 15 cm de bout de fil, jusqu'à ce que vous soyez familiarisé avec cette méthode.

(NL) Wikkel het garen tweemaal om je vinger, zoals op de illustratie te zien is. Laat minstens 15 cm over, totdat je vertrouwd bent met deze methode.

(ES) Como se muestra en el dibujo, enrrola el hilo alrededor de tu dedo dos veces. Deja al menos una parte de 15 cm de cabo, hasta que te familiarices con este método.



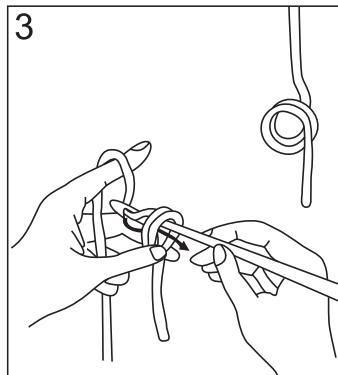
(EN) When you crochet, use your right hand to hold the hook. Leave 4cm from the tip of the hook to your hand, refer to picture A. Put your middle finger on the crochet hook 1.5cm away from the tip of the hook. Put the other two fingers close to crochet hook, just as picture b shows.

(DE) Halte beim Häkeln die Häkelnadel in der rechten Hand. Lasse 4 cm von der Spitze der Häkelnadel bis zu Ihrer Hand. Siehe Bild A. Legt den Mittelfinger 1,5 cm von der Spitze der Häkelnadel entfernt auf die Häkelnadel. Legt die beiden anderen Finger nahe an die Häkelnadel, wie in Abbildung B gezeigt.

(FR) Pour faire du crochet, tenez le crochet de votre main droite. Mettez votre main à 4 cm de la pointe du crochet (voir figure a). Placez votre majeur sur le crochet à 1,5 cm de la pointe du crochet. Placez les deux autres doigts rapprochés sur le crochet (voir figure b).

(NL) Gebruik tijdens het haken je rechterhand om de haaknaald vast te houden. Hou je hand op 4 cm afstand van de punt van de haaknaald. Zie afbeelding A. Plaats je middelvinger op de haaknaald op 1,5 cm van de punt van de haaknaald. Plaats je andere twee vingers dichtbij elkaar op de haaknaald, zoals te zien is in Afbeelding B.

(ES) Cuando tejes a ganchillo, utiliza la mano derecha para sujetar la aguja. Deja 4 cm de distancia entre el gancho y tu mano, como muestra el dibujo a. Coloca el dedo corazón en el gancho a 1,5 cm de distancia de su punta. Coloca los otros dos dedos cerca del gancho de crochet, tal y como muestra el dibujo b.



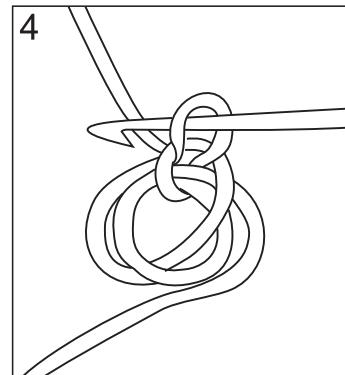
(EN) Following the illustration, hold the loop with 2 fingers and draw the working yarn through the loop with your hook from the ring finger.

(DE) Halte die Schlaufe mit 2 Fingern fest und ziehe das Garn mit dem Ringfinger durch die Schlaufe, wie in der Abbildung gezeigt.

(FR) En suivant l'illustration, maintenez la boucle de montage avec 2 doigts et, avec votre crochet, tirez le fil de travail à travers la boucle à partie de l'annulaire.

(NL) Houd delus vast met 2 vingers volgens de afbeelding en trek de werkdraad met je haaknaald door delus van de vinger met de ring.

(ES) Como muestra el dibujo, sujetá el lazo con dos dedos y con el gancho pasa el hilo de trabajo desde el dedo anular por el lazo.



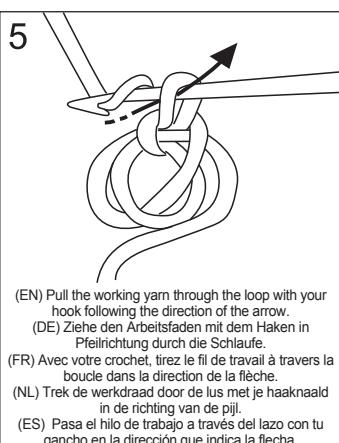
(EN) So you have one loop on the hook.

(DE) So hast du eine Schlaufe auf der Häkelnadel.

(FR) Vous avez donc une boucle de montage sur le crochet.

(NL) Je heb nu dus een laus om je haaknaald.

(ES) Así tienes un lazo en el gancho.



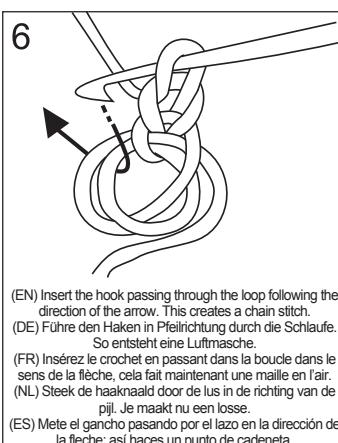
(EN) Pull the working yarn through the loop with your hook following the direction of the arrow.

(DE) Ziehe den Arbeitsfaden mit dem Haken in Pfeilrichtung durch die Schlaufe.

(FR) Avec votre crochet, tirez le fil de travail à travers la boucle dans la direction de la flèche.

(NL) Trek de werkdraad door delus met je haaknaald in de richting van de pijl.

(ES) Pasa el hilo de trabajo a través del lazo con tu gancho en la dirección que indica la flecha.



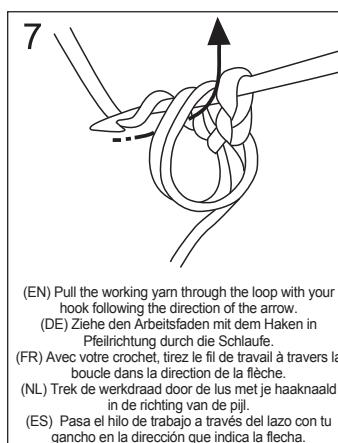
(EN) Insert the hook passing through the loop following the direction of the arrow. This creates a chain stitch.

(DE) Führe den Haken in Pfeilrichtung durch die Schlaufe. So entsteht eine Luftmasche.

(FR) Insérez le crochet en passant dans la boucle dans le sens de la flèche, cela fait maintenant une maille en l'air.

(NL) Steek de haaknaald door delus in de richting van de pijl. Je maakt nu een losse.

(ES) Mete el gancho pasando por el lazo en la dirección de la flecha; así haces un punto de cadeneta.



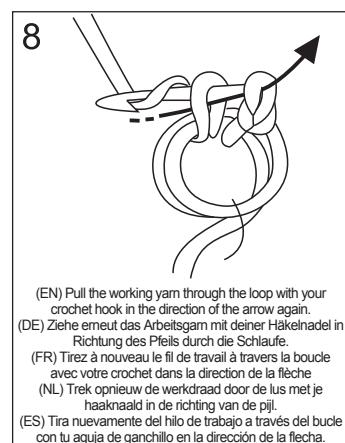
(EN) Pull the working yarn through the loop with your hook following the direction of the arrow.

(DE) Ziehe erneut das Arbeitsgarn mit dem Haken in Pfeilrichtung durch die Schlaufe.

(FR) Avec votre crochet, tirez le fil de travail à travers la boucle dans la direction de la flèche.

(NL) Trek de werkdraad door delus met je haaknaald in de richting van de pijl.

(ES) Pasa el hilo de trabajo a través del lazo con tu gancho en la dirección que indica la flecha.



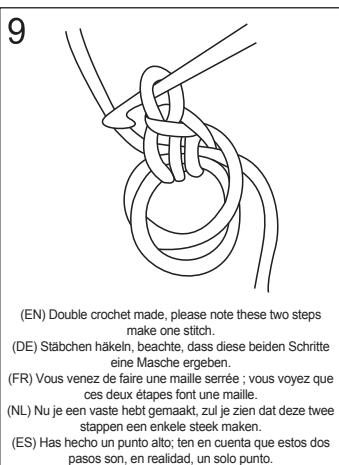
(EN) Pull the working yarn through the loop with your hook in the direction of the arrow again.

(DE) Ziehe erneut das Arbeitsgarn mit dem Haken in Pfeilrichtung durch die Schlaufe.

(FR) Tirez à nouveau le fil de travail à travers la boucle avec votre crochet dans la direction de la flèche.

(NL) Trek opnieuw de werkdraad door delus met je haaknaald in de richting van de pijl.

(ES) Tira nuevamente del hilo de trabajo a través del bucle con tu aguja de ganchillo en la dirección de la flecha.



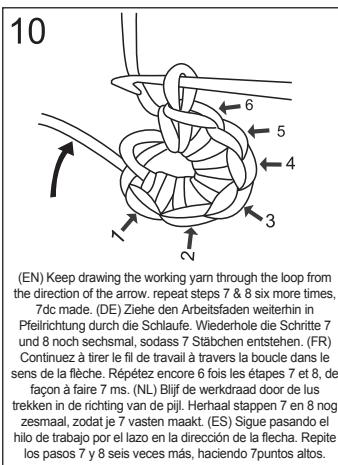
(EN) Double crochet made, please note these two steps make one stitch.

(DE) Stäbchen häkeln, beachte, dass diese beiden Schritte eine Masche ergeben.

(FR) Vous venez de faire une maille serrée ; vous voyez que ces deux étapes font une maille.

(NL) Nu je een vaste hebt gemaakt, zul je zien dat deze twee stappen een enkele steek maken.

(ES) Has hecho un punto alto; ten en cuenta que estos dos pasos son, en realidad, un solo punto.



(EN) Keep drawing the working yarn through the loop from the direction of the arrow. repeat steps 7 & 8 six more times, 7dc made.

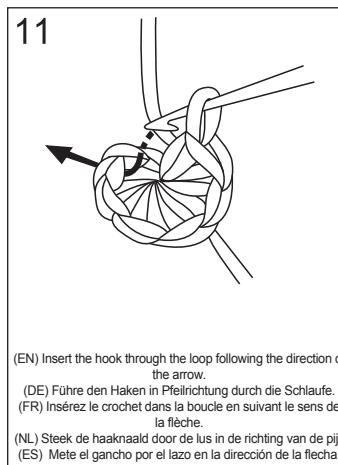
(DE) Ziehe den Arbeitsfaden weiterhin in Pfeilrichtung durch die Schlaufe. Wiederhole die Schritte 7 und 8 noch sechsmal, sodass 7 Stäbchen entstehen.

(FR) Continuez à tirer le fil de travail à travers la boucle dans le sens de la flèche. Répétez encore 6 fois les étapes 7 et 8, de

7dc made.

(NL) Blif de werkdraad door delus in de richting van de pijl.

(ES) Sigue tirando el hilo de trabajo por el lazo en la dirección de la flecha. Repite los pasos 7 y 8 seis veces más, haciendo 7 puntos altos.



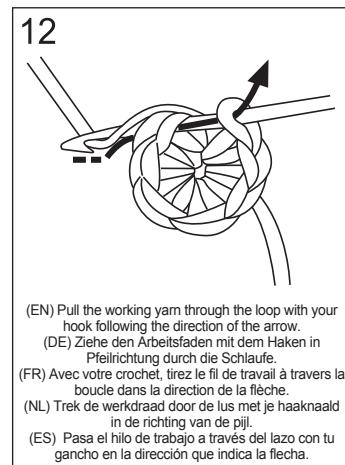
(EN) Insert the hook through the loop following the direction of the arrow.

(DE) Führe den Haken in Pfeilrichtung durch die Schlaufe.

(FR) Insérez le crochet dans la boucle en suivant le sens de la flèche.

(NL) Steek de haaknaald door delus in de richting van de pijl.

(ES) Mete el gancho por el lazo en la dirección de la flecha.



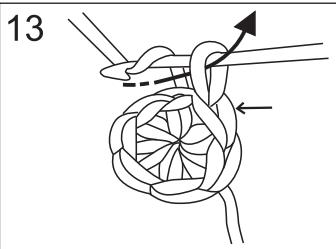
(EN) Pull the working yarn through the loop with your hook following the direction of the arrow.

(DE) Ziehe den Arbeitsfaden mit dem Haken in Pfeilrichtung durch die Schlaufe.

(FR) Avec votre crochet, tirez le fil de travail à travers la boucle dans la direction de la flèche.

(NL) Trek de werkdraad door delus met je haaknaald in de richting van de pijl.

(ES) Pasa el hilo de trabajo a través del lazo con tu gancho en la dirección que indica la flecha.



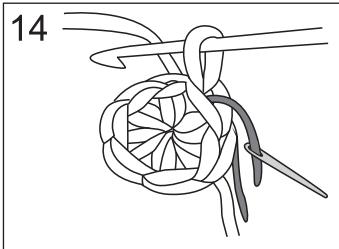
(EN) Pull the working yarn through the loop with your hook following the direction of the arrow again, we call it a slip stitch, referring to illustrations 12 & 13.

(DE) Ziehst den Arbeitsfaden mit dem Haken in Pfeilrichtung durch die Schlaufe. Wir nennen dies eine Kettnmasche und verweisen auf die Abbildungen 12 und 13.

(FR) Avec votre crochet, tirez le fil de travail à travers la boucle en suivant à nouveau la direction de la flèche. Vous avez fait ce qui s'appelle une maille coulée (Voir les figures 12 et 13).

(NL) Trek de werkdraad opnieuw met je haaknaald door de los in de richting van de pijl. Dit wordt een halve vaste genoemd. Zie de illustraties 12 en 13.

(ES) Pasa el hilo de trabajo con el gancho por el lazo en la dirección de la flecha. A este punto lo llamamos punto enano, tal y como se muestra en los dibujos 12 y 13.



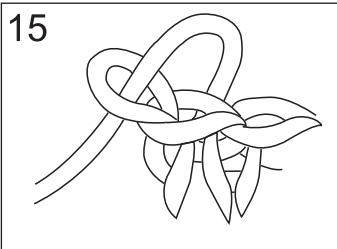
(EN) When you finish the first round, you can use the plastic needle to put different colour thread for marking where the beginning of the round is.

(DE) Wenn du die erste Runde beendet hast, kannst du die Plastiknadel benutzen, um einen andersfarbigen Faden zur Markierung des Rundenbeginns zu verwenden.

(FR) lorsque vous terminez le premier rang, vous pouvez utiliser l'aiguille en plastique pour marquer le début du rang avec un fil de couleur différente.

(NL) Als je de eerste toer hebt voltooid, kun je de plastic naald gebruiken om met een draad met een andere kleur te markeren waar het begin van de toer is.

(ES) Cuando termines la primera vuelta, puedes utilizar la aguja de plástico para poner hilo de diferente color y así marcar dónde está el principio de la vuelta.



(EN) When you reach the last stitch in the round or row, cut off the yarn leaving a 12 cm tail, slip the end of the yarn through the stitch and pull it to tighten the loop. Weave the tail into your work.

(DE) Wenn du die letzte Masche in der Runde oder Reihe erreicht, schneide den Faden ab, so dass ein 12 cm langes Ende übrig bleibt, schiebe das Ende des Fadens durch die Masche und ziehe daran, um die Schlinge zu schließen.

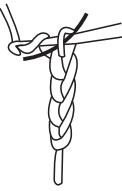
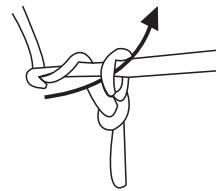
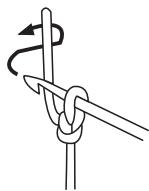
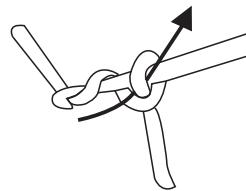
Webe das Ende in deine Arbeit ein.

(FR) lorsque vous arrivez à la dernière maille du tour ou du rang, coupez le fil en laissant un bout de 12 cm, glissez l'extrémité du fil dans la maille et tirez dessus pour resserrer la boucle. Tissez les bouts de fil dans votre ouvrage.

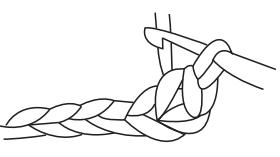
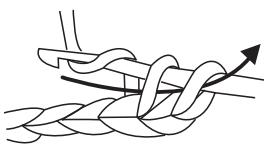
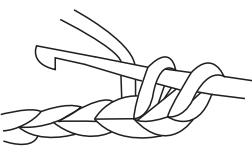
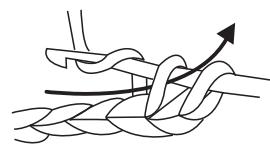
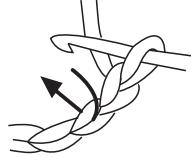
(NL) Wanneer je de laatste steek bereikt je 12 cm overlaat. Haal het einde van de draad door de steek en trek deze aan om de los vast te maken. Werk je draad weg in je werk.

(ES) Cuando llegues al último punto de la vuelta o hilera, corta el hilo dejando unos 12 cm de cabo, pasa el extremo del hilo por el punto y tira de él para apretar el lazo. Entrelaza el cabo a la labor.

(EN) Here are some stitches as follows: (DE) Hier folgen einige Maschen: (FR) Voici quelques types de mailles:
(NL) Hier zijn een paar steken: (ES) A continuación te mostramos algunos puntos más:

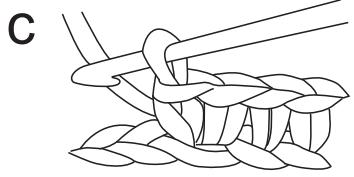
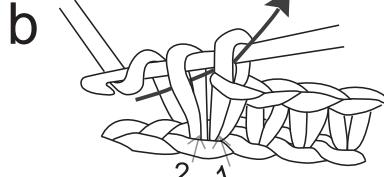
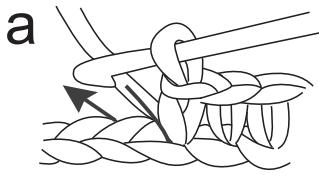


0 (EN) Chain stitch - (DE) Luftmasche - (FR) Maille en l'air - (NL) Losse - (ES) Punto cadeneta

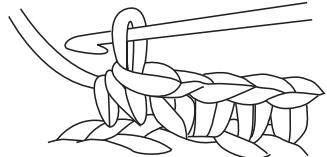
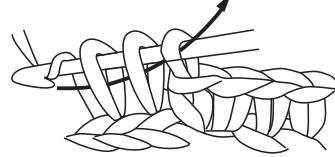
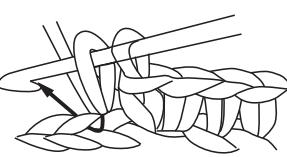
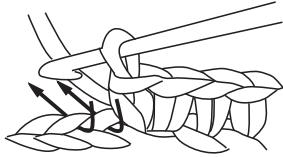


X (EN) Single crochet - (DE) Feste Masche - (FR) Maille serrée - (NL) Vaste - (ES) Punto bajo

V (EN) Single crochet increase - (DE) Einzelhäkeln zunehmen - (FR) Augmentation en maille serrée - (NL) Vaste vermeerderen - (ES) Aumento en punto bajo



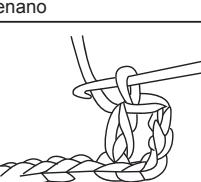
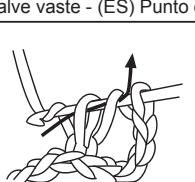
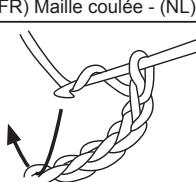
Additional stitch in the same space: means you repeat a single crochet twice for the same stitch space like the illustration.



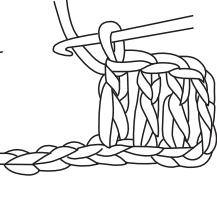
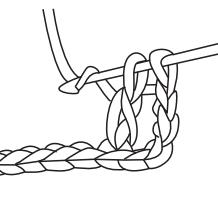
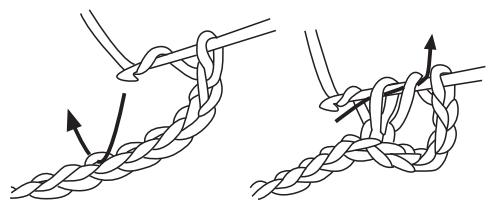
A (EN) Decrease single crochet - (DE) Abnahme feste Masche - (FR) Diminution en maille serrée - (NL) Verminderen vaste - (ES) Disminución en punto bajo



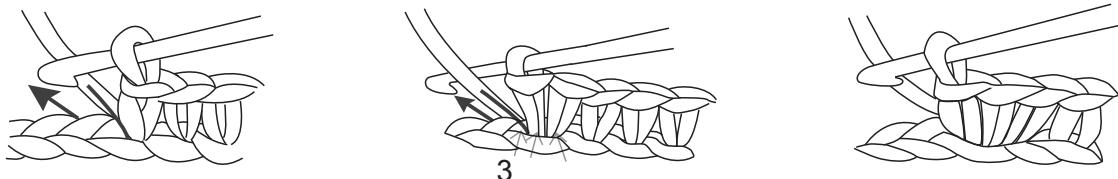
SL (EN) slip stitch - (DE) Kettnmasche - (FR) Maille coulée - (NL) Halve vaste - (ES) Punto enano



T (EN) Half double crochet
(DE) Halbes Stäbchen
(FR) Demi-bride
(NL) Half stokje
(ES) Medio punto alto



F (EN) Double crochet
(DE) Doppeltes Stäbchen
(FR) Bride
(NL) Stokje
(ES) Punto alto



(EN) Lion - (DE) Löwe - (FR) Lion (NL) Leeuw - (ES) León

1. (EN) Head and Body (Use yellow yarn)
(DE) Kopf und Körper (Benutze gelbes Garn)
(FR) Tête et corps (Utilisez du fil jaune)
(NL) Hoofd en lichaam (Gebruik geel garen)
(ES) Cabeza y cuerpo (Usa hilo amarillo)

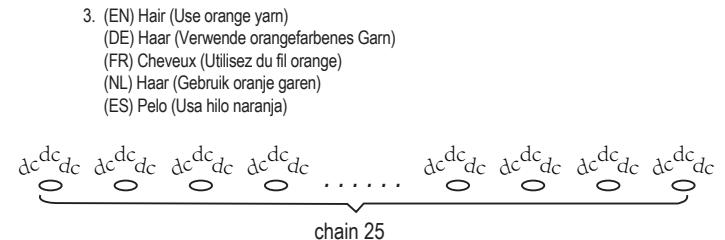
(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 5 X in magic ring (DE) 5 X in magischen Ring (FR) 5 X dans un cercle magique	(NL) 5 X in magische ring (ES) 5 X en un anillo mágico	5
R2	5 V		10
R3	5 (X, V)		15
R4	5 (X, V, X)		20
R5	5 (3 X, V)		25
R6-R7	X		25
R8	11 X, V, 12 X, V		27
R9-R12	X		27
	(EN) Attach eyes (DE) Befestige die Augen (FR) Attachez les yeux	(NL) Bevestig de ogen (ES) Coloca los ojos	
R13	3 (7X, A)		24
R14	6 (X, A, X)		18
R15	6 (X, A)		12
(EN) Stuff the head (DE) Stopfen den Kopf (FR) Remplir la tête (NL) Vul het hoofd (ES) Rellenar la cabeza			
R16	6 A		6

(EN) Cut yarn and leave a long tail to close the body.
(DE) Schneide den Faden ab und lasse einen langen Faden übrig, um den Körper zu schließen.
(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour fermer le corps.
(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om het lichaam te sluiten.
(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para cerrar el cuerpo.

2. (EN) Ear 2X (Use white yarn)
(DE) Ohr 2X (Verwende weißes Garn)
(FR) Oreille 2X (Utilisez du fil blanc)
(NL) Oor 2X (Gebruik wit garen)
(ES) Orea 2X (Usa hilo blanco)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 6 X in magic ring (DE) 6 X in magischen Ring (FR) 6 X dans un cercle magique	(NL) 6 X in magische ring (ES) 6 X en un anillo mágico	6
	(EN) Change to yellow yarn (DE) Wechsle zu gelbem Garn (FR) Passez au fil jaune	(NL) Wissel naar geel garen (ES) Cambia al hilo amarillo	
R2	(EN) 4 V, last 2 X remain unworked (DE) 4 V, Die letzten 2 X bleiben unverarbeitet (FR) 4 V, Les 2 dernières X restent non travaillées (NL) 4 V, Laatste 2 X blijven onbewerkt (ES) 4 V, Las últimas 2 X permanecen sin trabajar		8

(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the ears to the head.
(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um die Ohren am Kopf anzunähen.
(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre les oreilles à la tête.
(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de oren aan het hoofd te naaien.
(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser las orejas a la cabeza.



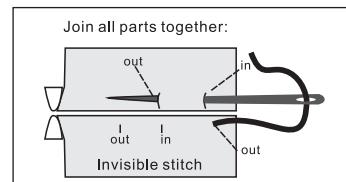
3. (EN) Hair (Use orange yarn)
(DE) Haar (Verwende orangefarbene Garn)
(FR) Cheveux (Utilisez du fil orange)
(NL) Haar (Gebruik oranje garen)
(ES) Pelo (Usa hilo naranja)

(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the hair on the head.
(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um die Haare auf dem Kopf anzunähen.
(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre les cheveux sur la tête.
(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om het haar op het hoofd te naaien.
(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser el cabello en la cabeza.



(EN) The size of the project depends on the way you crochet
(DE) Die endgültige Größe hängt von der Art und Weise ab, wie du häkelst
(FR) La taille finale dépend de la façon de faire du crochet
(NL) De uiteindelijke grootte hangt af van de manier van haken
(ES) El largo de la cola depende del modo de tejer ganchillo

Making up:



(EN) Making up: Join all parts together with an invisible stitch
(DE) Zusammensetzen - alle Teile zusammensetzen mit unsichtbarer Naht
(FR) Finition - joindre toutes les parties ensemble avec point invisible
(NL) In elkaar zetten - bevestig alle onderdelen aan elkaar met een onzichtbare steek
(ES) Montaje - unir todas las partes puntada invisible

(EN) Fox - (DE) Fuchs - (FR) Renard

(NL) Vos - (ES) Zorro

1. (EN) Head and Body (Use orange yarn)

(DE) Kopf und Körper (Verwende orangefarbenes Garn)
 (FR) Tête et corps (Utilisez du fil orange)
 (NL) Hoofd en lichaam (Gebruik oranje garen)
 (ES) Cabeza y cuerpo (Usa hilo naranja)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 5 X in magic ring (DE) 5 X in magischen Ring (FR) 5 X dans un cercle magique	(NL) 5 X in magische ring (ES) 5 X en un anillo mágico	5
R2	5 V		10
R3	5 (X, V)		15
R4	5 (X, V, X)		20
R5	5 (3 X, V)		25
R6-R7	X		25
R8	11 X, V, 12 X, V		27
R9-R10	X		27
	(EN) Orange (DE) Orange (FR) Orange (NL) Oranje (ES) Naranja	(EN) White (DE) Weiß (FR) Blanc (NL) Wit (ES) Blanco	(EN) Orange (DE) Orange (FR) Orange (NL) Oranje (ES) Naranja
R11	11 X	5 X	11 X
R12	10 X	7 X	10 X
R13	7 X, A	7 X	A, 7 X, A
R14	2 (X, A, X)	2 (X, A, X)	2 (X, A, X)
R15	2 (X, A), X	A, X, A	2 (X, A)
	(EN) Stuff the head and body (DE) Füllte den Kopf und den Körper (FR) Remplissez la tête et le corps		
R16	6 A		6

(EN) Cut yarn and leave a long tail to close the body.

(DE) Schneide den Faden ab und lasse einen langen Faden übrig, um den Körper zu schließen

(FR) Coupez le fil et laissez une long fil pour fermer le corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om het lichaam te sluiten.

(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para cerrar el cuerpo.

2. (EN) Ear 2X (Use black yarn)

(DE) Ohr 2X (Benutze schwarzes Garn)
 (FR) Oreille 2X (Utilisez du fil noir)
 (NL) Oor 2X (Gebruik zwart garen)
 (ES) Oreja 2X (Usa hilo negro)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 3 X in magic ring (DE) 3 X in magischen Ring (FR) 3 X dans un cercle magique	(NL) 3 X in magische ring (ES) 3 X en un anillo mágico	3
R2	3 V		6
	(EN) Change to orange yarn (DE) Wechsle zu orangefarbenem Garn (FR) Passez au fil orange		
R3	3 (X, V)		9
R4-R6	X		9

(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the ears to the head.

(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um die Ohren am Kopf anzunähen.

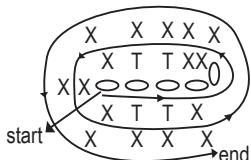
(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre les oreilles à la tête.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de oren aan het hoofd te naaien.

(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser las orejas a la cabeza.

3. (EN) Nose (Use white yarn)

(DE) Nase (Benutze weißes Garn)
 (FR) Nez (Utilisez du fil blanc)
 (NL) Neus (Gebruik wit garen)
 (ES) Nariz (Usa hilo blanco)



(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the nose. Attach plastic nose.

(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden zum Annähen der Nase. Befestige die Plastiknase.

(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre le nez. Attachez le nez en plastique.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de neus aan te naaien. Bevestig de plastic neus.

(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser la nariz. Adjunta la nariz de plástico.

4. (EN) Tail (Use black yarn)

(DE) Schwanz (Benutze schwarzes Garn)
 (FR) Queue (Utilisez du fil noir)
 (NL) Staart (Gebruik zwart garen)
 (ES) Cola (Usa hilo negro)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 3 X in magic ring (DE) 3 X in magischen Ring (FR) 3 X dans un cercle magique	(NL) 3 X in magische ring (ES) 3 X en un anillo mágico	3
R2	3 V		6
R3	3 (X, V)		9
R4	X		9
	(EN) Change to orange yarn (DE) Wechsle zu orangefarbenem Garn (FR) Passez au fil orange		
R5-R12	X		9
	(EN) Stuff the tail. (DE) Stopfe den Schwanz. (FR) Remplissez la queue.		
R13	3 (X, A)		6

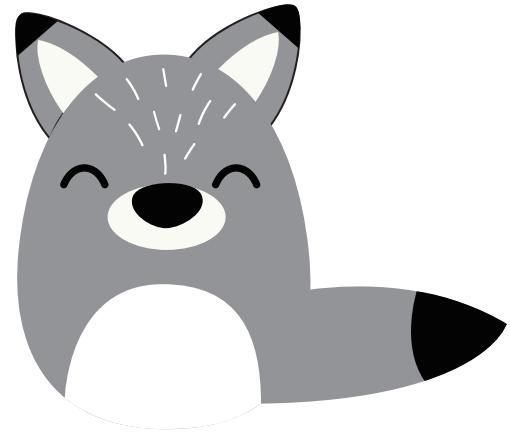
(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the tail to the body.

(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um den Schwanz am Körper anzunähen.

(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre la queue au corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de staart aan het lichaam te naaien.

(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser la cola al cuerpo.



(EN) The size of the project depends on the way you crochet.

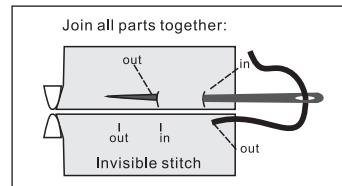
(DE) Die endgültige Größe hängt von der Art und Weise ab, wie du häkelst.

(FR) La taille finale dépend de la façon de faire du crochet.

(NL) De uiteindelijke grootte hangt af van de manier van haken.

(ES) El largo de la cola depende del modo de tejer ganchillo.

Making up:



(EN) Making up: Join all parts together with an invisible stitch.

(DE) Zusammensetzen - alle Teile zusammensetzen mit unsichtbarer Stich.

(FR) Finition - joindre toutes les parties ensemble avec point invisible.

(NL) In elkaar zetten - bevestig alle onderdelen aan elkaar met een onzichtbare steek.

(ES) Montaje - unir todas las partes

puntada invisible

(EN) Penguin - (DE) Pinguin - (FR) Manchot

(NL) Pinguïn - (ES) Pingüino

1. (EN) Head and Body (Use blue yarn)

(DE) Kopf und Körper (Verwende blaues Garn)
 (FR) Tête et corps (Utilisez du fil bleu)
 (NL) Hoofd en lichaam (Gebruik blauw garen)
 (ES) Cabeza y cuerpo (Usa hilo azul)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 5 X in magic ring (DE) 5 X in magischen Ring (FR) 5 X dans un cercle magique	(NL) 5 X in magische ring (ES) 5 X en un anillo mágico	5
R2	5 V		10
R3	5 (X, V)		15
R4	5 (X, V, X)		20
R5	5 (3 X, V)		25
	(EN) Blue (DE) Blau (FR) Bleu (NL) Blauw (ES) Azul	(EN) White (DE) Weiß (FR) Blanc (NL) Wit (ES) Blanco	(EN) Blue (DE) Blau (FR) Bleu (NL) Blauw (ES) Azul
R6	8 X	3 X	3 X
R7	8 X	4 X	X
R8	8 X	4 X, V, 4 X	7 X, V
R9-R12	8 X	10 X	9 X
	(EN) Attach eyes (DE) Befestige die Augen (FR) Attachez les yeux	(NL) Bevestig de ogen (ES) Coloca los ojos	
R13	6 X, A	4 X, A, 4 X	9 X, A
R14	X, A, 2 X, A	2 (2 X, A), X	2 (X, A, X)
R15	6 (X, A)		
	(EN) Stuff the head and body (DE) Fülle den Kopf und den Körper (FR) Remplissez la tête et le corps	(NL) Vul het hoofd en het lichaam (ES) Rellena la cabeza y el cuerpo	
R16	6 A		6

(EN) Cut yarn and leave a long tail to close the body.

(DE) Schneide das Faden ab und lasse einen langen Faden übrig, um den Körper zu schließen.

(FR) Coupez le fil et laissez un long fil pour fermer le corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om het lichaam te sluiten.

(ES) Corta el hilo y deja un hilo largo para cerrar el cuerpo.

2. (EN) Mouth (Use orange yarn)

(DE) Mund (Verwende orangefarbenes Garn)
 (FR) Bouche (Utilisez du fil orange)
 (NL) Mond (Gebruik oranje garen)
 (ES) Boca (Usa hilo naranja)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 3 X in magic ring (DE) 3 X in magischen Ring (FR) 3 X dans un cercle magique	(NL) 3 X in magische ring (ES) 3 X en un anillo mágico	3
R2	3 V		6
R3	X		6

(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the mouth to the body.

(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um den Mund am Körper anzunähen.

(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre la bouche au corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de mond aan het lichaam te naaien.

(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser la boca al cuerpo.

3. (EN) Wing - 2X (Use blue yarn)

(DE) Flügel - 2X (Verwende blaues Garn)
 (FR) Aile - 2X (Utilisez du fil bleu)
 (NL) Vleugel - 2X (Gebruik blauw garen)
 (ES) Ala - 2X (Usa hilo azul)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 4 X in magic ring (DE) 4 X in magischen Ring (FR) 4 X dans un cercle magique	(NL) 4 X in magische ring (ES) 4 X en un anillo mágico	4
R2	2 (X, V)		6
R3-R5	X		6

(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the wings to the body.

(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um die Flügel am Körper anzunähen.

(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre les ailes au corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de vleugels aan het lichaam te naaien.

(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser las alas al cuerpo.

4. (EN) Feet - 2X (Use orange yarn)

(DE) Füße - 2X (Verwende orangefarbenes Garn)

(FR) Pieds - 2X (Utilisez du fil orange)

(NL) Voeten - 2X (Gebruik oranje garen)

(ES) Pies - 2X (Usa hilo naranja)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (FR) Instructions de motif	(NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	4 0		4
R2	1V, 1X, 1V, go further on the other side, 1V, 1X, 1V		10

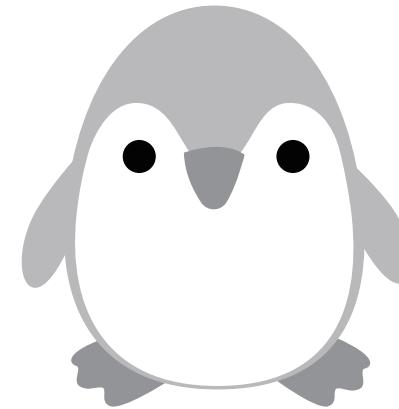
(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the feet on the body.

(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um die Füße am Körper anzunähen.

(FR) Coupez le fil et laissez un long fil pour coudre les pieds au corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de voeten aan het lichaam te naaien.

(ES) Corta el hilo y deja un hilo largo para coser los pies al cuerpo.



(EN) The size of the project depends on the way you crochet

(DE) Die endgültige Größe hängt von der Art und Weise ab, wie du häkelst

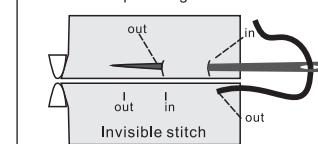
(FR) La taille finale dépend de la façon de faire du crochet

(NL) De uiteindelijke grootte hangt af van de manier van haken

(ES) El largo de la cola depende del modo de tejer ganchillo

Making up:

Join all parts together:



(EN) Making up: Join all parts together with an invisible stitch

(DE) Zusammensetzen - alle Teile zusammensetzen mit unsichtbarer Stich

(FR) Finition - joindre toutes les parties ensemble avec point invisible

(NL) In elkaar zetten - bevestig alle onderdelen aan elkaar met een onzichtbare steek

(ES) Montaje - unir todas las partes puntada invisible

(EN) Dinosaur - (DE) Dinosaurier - (FR) Dinozaure

(NL) Dinosaurus - (ES) Dinosaurio

- (EN) Head and Body (Use green yarn)
 (DE) Kopf und Körper (Verwende grünes Garn)
 (FR) Tête et corps (Utilisez du fil vert)
 (NL) Hoofd en lichaam (Gebruik groen garen)
 (ES) Cabeza y cuerpo (Usa hilo verde)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	6 0	6
R2	Skip first 0, 4 X, W, 3 X, V	12
R3	V, 3 X, 3 V, 3 X, 2 V	18
R4	X, V, 3 X, 3 (X, V), 3 X, 2 (X, V)	24
R5-R6	X	24
R7	X, A, 3 X, 3 (X, A), 3 X, 2 (X, A)	18
R8	5 X, 3 A, 7 X	15
R9	3 X, 3 (A, X), 3 X	12
R10-R11	X	12
	(EN) Attach eyes (DE) Befestige die Augen (FR) Attachez les yeux	(NL) Bevestig de ogen (ES) Coloca los ojos
	green yarn	yellow yarn
R12	2 (X, V), X	2 V
R13	2 (X, V, X), X	V, 2 X, V
R14-R17	8 X	9 X
R18	X, A, 2 X, A	2 (2 X, A), 3 X
R19	6 (X, A)	2 (X, A, X)
	(EN) Stuff the head and body (DE) Füll den Kopf und den Körper (FR) Remplissez la tête et le corps	(NL) Vul het hoofd en het lichaam (ES) Rellena la cabeza y el cuerpo
R20	6 A	6

(EN) Cut yarn and leave a long tail to close the body.

(DE) Schneide den Faden ab und lasse einen langen Faden übrig, um den Körper zu schließen

(FR) Coupez le fil et laissez un long fil pour fermer le corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om het lichaam te sluiten.

(ES) Corta el hilo y deja un hilo largo para cerrar el cuerpo.

2. (EN) Tail (Use green yarn)

(DE) Schwanz (Verwende grünes Garn)

(FR) Queue (Utilisez du fil vert)

(NL) Staart (Gebruik groen garen)

(ES) Cola (Usa hilo verde)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 6 X in magic ring (DE) 6 X in magischem Ring (FR) 6 X dans un cercle magique	(NL) 6 X in magische ring (ES) 6 X en un anillo mágico
R2	3 (X, V)	9
R3-R6	X	9
R7	3 (X, V, X)	12
	(EN) Stuff the tail (DE) Stopfe den Schwanz (FR) Remplissez la queue	(NL) Vul de staart (ES) Rellena la cola
R8	3 (3 X, V)	15

(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the tail to the body.

(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um den Schwanz am Körper anzunähen.

(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre la queue au corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de staart aan het lichaam te naaien.

(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser la cola al cuerpo.

3. (EN) Hand - 2X (Use green yarn)

(DE) Hand - 2X (Verwende grünes Garn)

(FR) Main - 2X (Utilisez du fil vert)

(NL) Hand - 2X (Gebruik groen garen)

(ES) Mano - 2X (Usa hilo verde)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	(EN) 4 X in magic ring (DE) 4 X in magischem Ring (FR) 4 X dans un cercle magique	(NL) 4 X in magische ring (ES) 4 X en un anillo mágico
R2	2 (X, V)	6
R3-R6	X	6

(EN) Cut yarn and leave a long tail to sew the hands to the body.

(DE) Schneide das Garn ab und lasse einen langen Faden übrig, um die Hände am Körper anzunähen.

(FR) Coupez le fil et laissez une longue queue pour coudre les mains au corps.

(NL) Knip het garen af en laat een lange draad over om de handen aan het lichaam te naaien.

(ES) Corta el hilo y deja una cola larga para coser las manos al cuerpo.

4. (EN) Spines - 5X (Use yellow yarn)

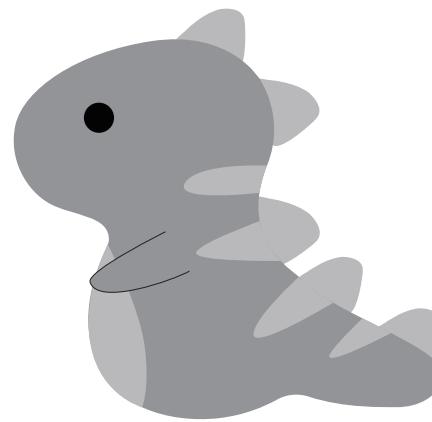
(DE) Stacheln - 5X (Benutze gelbes Garn)

(FR) Épines - 5X (Utilisez du fil jaune)

(NL) Stekels - 5X (Gebruik geel garen)

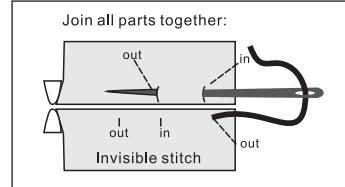
(ES) Espinas - 5X (Usa hilo amarillo)

(EN) Round (DE) Runde (FR) Tour (NL) Ronde (ES) Ronda	(EN) Pattern Instruction (DE) Musteranleitung (NL) Patrooninstructie (ES) Instrucciones de patrón	Stitch Naht Point Steek Puntada
R1	Crochet on the dinosaur's back: 1 X, 2 T in same stitch, 1 X	4



- (EN) The size of the project depends on the way you crochet
 (DE) Die endgültige Größe hängt von der Art und Weise ab, wie du häkelst
 (FR) La taille finale dépend de la façon de faire du crochet
 (NL) De uiteindelijke grootte hangt af van de manier van haken
 (ES) El largo de la cola depende del modo de tejer ganchillo

Making up:



- (EN) Making up: Join all parts together with an invisible stitch
 (DE) Zusammensetzen - alle Teile zusammensetzen mit unsichtbarem Stich
 (FR) Finition - joindre toutes les parties ensemble avec point invisible
 (NL) In elkaar zetten - bevestig alle onderdelen aan elkaar met een onzichtbare steek
 (ES) Montaje - unir todas las partes puntada invisible

